

Publicatieblad

van de Europese Unie

C 203

48e jaargang

Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

19 augustus 2005

<u>Nummer</u>	Inhoud	Bladzijde
	I <i>Mededelingen</i>	
	Commissie	
2005/C 203/01	Wisselkoersen van de euro	1
2005/C 203/02	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak nr. COMP/M.3870 — Carlyle/Otor) ⁽¹⁾	2
2005/C 203/03	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak nr. COMP/M.3822 — Stora Enso/Schneidersöhne Papier) ⁽¹⁾	2
2005/C 203/04	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak nr. COMP/M.3858 — Lehman Brothers/SCG/Starwood/Le Meridien) ⁽¹⁾	3



I

(Mededelingen)

COMMISSIE

Wisselkoersen van de euro ⁽¹⁾

18 augustus 2005

(2005/C 203/01)

1 euro =

Munteenheid	Koers	Munteenheid	Koers		
USD	US-dollar	1,2213	SIT	Sloveense tolar	239,5
JPY	Japane yen	134,82	SKK	Slowaakse koruna	38,58
DKK	Deense kroon	7,4559	TRY	Turkse lira	1,6735
GBP	Pond sterling	0,67755	AUD	Australische dollar	1,6169
SEK	Zweedse kroon	9,3233	CAD	Canadese dollar	1,4846
CHF	Zwitserse frank	1,5463	HKD	Hongkongse dollar	9,4891
ISK	IJslandse kroon	78,18	NZD	Nieuw-Zeelandse dollar	1,7513
NOK	Noorse kroon	7,944	SGD	Singaporese dollar	2,0327
BGN	Bulgaarse lev	1,956	KRW	Zuid-Koreaanse won	1 244,57
CYP	Cypriotische pond	0,5729	ZAR	Zuid-Afrikaanse rand	7,9668
CZK	Tsjechische koruna	29,41	CNY	Chinese yuan renminbi	9,8934
EEK	Estlandse kroon	15,6466	HRK	Kroatische kuna	7,3845
HUF	Hongaarse forint	243,59	IDR	Indonesische roepia	12 170,25
LTL	Litouwse litas	3,4528	MYR	Maleisische ringgit	4,603
LVL	Letlandse lat	0,6961	PHP	Filipijnse peso	68,301
MTL	Maltese lira	0,4293	RUB	Russische roebel	34,875
PLN	Poolse zloty	4,015	THB	Thaise baht	50,411
RON	Roemeense leu	3,566			

⁽¹⁾ Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekosten.

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak nr. COMP/M.3870 — Carlyle/Otor)**

(2005/C 203/02)

(Voor de EER relevante tekst)

Op 9 augustus 2005 heeft de Commissie besloten geen bezwaar aan te tekenen tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is slechts beschikbaar in het Frans en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website „concurrentie” van de Europese Commissie (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende mogelijkheden om individuele concentratiebeschikkingen op te zoeken, onder meer op bedrijfsnaam, nummer van de zaak, datum en sector;
- in elektronische vorm op de EUR-Lex website onder documentnummer 32005M3870. EUR-Lex is het geïnformatiseerde documentatiesysteem voor de communautaire wetgeving. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak nr. COMP/M.3822 — Stora Enso/Schneidersöhne Papier)**

(2005/C 203/03)

(Voor de EER relevante tekst)

Op 25 juli 2005 heeft de Commissie besloten geen bezwaar aan te tekenen tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website „concurrentie” van de Europese Commissie (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende mogelijkheden om individuele concentratiebeschikkingen op te zoeken, onder meer op bedrijfsnaam, nummer van de zaak, datum en sector;
- in elektronische vorm op de EUR-Lex website onder documentnummer 32005M3822. EUR-Lex is het geïnformatiseerde documentatiesysteem voor de communautaire wetgeving. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie
(Zaak nr. COMP/M.3858 — Lehman Brothers/SCG/Starwood/Le Meridien)

(2005/C 203/04)

(Voor de EER relevante tekst)

Op 20 juli 2005 heeft de Commissie besloten geen bezwaar aan te tekenen tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website „concurrentie” van de Europese Commissie (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende mogelijkheden om individuele concentratiebeschikkingen op te zoeken, onder meer op bedrijfsnaam, nummer van de zaak, datum en sector;
 - in elektronische vorm op de EUR-Lex website onder documentnummer 32005M3858. EUR-Lex is het geïnformatiseerde documentatiesysteem voor de communautaire wetgeving. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)
-